

三年八月九日

販賣鴉片烟律並生鴉片取扱規則ヲ定ム

布告

販賣鴉片烟律

一 凡ノ鴉片烟ヲ販賣シテ利ヲ謀ル者首ハ斬徙ハ三等流首スル者ハ一等ヲ減ス

一人ヲ引誘シ吸食セシムル者ハ較従及ヒ情ヲ知リ房屋ヲ紿スル者ハ三等流引誘セラレテ吸食スル者ハ徒一年

一 收買シテ未タ售賣セザル者首ハ三等流徙ハ徒三年買食スル者徒二年半自首スル者ハ并ニ罪ヲ免シ鴉片烟ハ官ニ没收ス

一 官吏知テ舉セザル者ハ并ニ撫同罪財ヲ受ル者ハ

社法ヲ以テ重キニ從テ論ス

石之通御定ニ相成候條此旨相違候事 記

鴉片煙艸ノ儀ハ兼テ嚴禁ノ慶猶又今般販賣鴉片煙
律御定ニ相成各港在留ノ支那人ヘモ嚴重禁止被御
出候且藥用ニ供シ候生鴉片タリ凡勝手ニ取扱候不
相成別紙之通取扱規則ヲモ被為立候條各地方官ニ
於テモ管内人民未々追心得違無之様此度取締可致

事記

、生鴉片取扱規則

一藥店中現在所持之分ハ各地方官廳ニテ検査ヲ遂
ケ品伍量目等委細簿記シ可置事

一不得己藥用ニ供シ候儀有之賣買致シ候節ハ其度
毎ニ薬店醫師ヨリモ品伍量目等委細官廳ヘ可届

出事

一藥用關之ニ付外國ヨリ取寄度節ハ各地方官ヨリ
開港場ヘ申立候ハ、別段ノ注文タヒテ取寄候様
可致事

外務省ヘ達

鴉片煙艸ノ儀ハ兼テ嚴禁ニ候慶猶又今般販賣鴉片
煙律御定ニ相成候ニ付テハ各港在留支那人ヘモ嚴
重禁止ノ儀申諭シ竊ニ取扱候儀無之様急度取締可
致事

在留支那人ヘ告諭

外務省奏上諭前于各港府縣曉示在該港清國人等不
得藏貯鴉片等因旋將買片烟之我國人及賣付之清國
華業已獲罪懲治在業昔此物入清國流毒害民以至今

日之甚是不可不思之也為此本政府新定防害律例頒示通商各港府縣申諭在港清國商民嗣後倘有毫犯

在必行以燒惡燄凡清國人素有烟癮刑難置其管箋者固不須言即量淺似啖白相者亦所嚴禁斷不准其米港營生除特現住本港烟鬼徹底清查其或自能戒斷吸喫以遵禁令者可其不能者当即日行去此固鄉外奉到新諭律例以後仍有潛匿犯大禁者一經查出毋庸分別原往新求立刺案肆處治奉此特示

全工和文

此度御沙汰ノ趣外務省ヨリ御觸達ノ次第先達テ各港府縣ニ於テ其港在蜀清國民共ハ鴉片煙ヲ買取候我國且並賣渡シ候清國民共其罪犯ニ依リ夫ク御處置相成居候屬右鴉片烟ノ儀其昔清國二人ニヨリ流

毒害民今日ノ甚シキニ至ル事其儘難捨置儀ニ付猶此度政府ニ於テ新ニ防害ノ律例被立定開港場ノ御布令相成在港清國商民ハ被觸違候上ハ已無期タリトモ禁令ヲ犯シ候者ハ此度御法ヲ正シ其毒源ヲ絶テ可申候就テハ清國人民ノ内素ヨリ鴉片ヲ嗜ミ片時モ止カタキ烟癖アル者ハ勿論假令少シ計ノ服量ニテ徒ラニモ用ヒ候様者ニ至ル迄可為嚴釐候然右等ノ者ハ決シテ來港渡世トタス間數候尤此節在米ノ内右等ノ者精々穿鑿吟味ヲ遂ケ断然嗜癖ヲ絶テ嚴禁ヲ守リ候者ハ格別其儀不能者ハ速ニ立去リ歸國可致候右御沙汰ノ趣觸達シ候後尚潛伏罷在大禁ヲ犯シ候者有之及靈顯候ハ、舊住新渡無差別其時々候ノ通罪科ニ可被處者也三年月

外務省詞辨官覽

鴉片烟ハ支那並ニ邊境諸國ニテ專ラ吸喫スト虽モ
大ニ人ノ健康ヲ害シ候品ニ付之ヲ吸喫スルモノ多
ナ時ハ隨テ國力ヲ害スル事不少ヲ以候約書面ニ掲
載シテ其輸入ヲ嚴禁ス然ト虽モ支那人ノ各港ニ來
リ往スルモノ、自用ニイタリテハ旧來ノ風習難除
ヲ以テ自然點許ノ姿ニ成行陸テ人々見テ之ヲ怪シ
コス或ハ笑喫シテ其風味ヲ試ルモノアルニ至リ候
今日ニシテ嚴ニ之ヲ制セスシハ満清ノ覆轍チカキ
ニ在リ般鑒不遠地日終ニ防ケヘカラサルニ至ラン
其期ニ至リ御國害幾莫ニヤ俄之頃日横濱ニオイテ
布告ノ書面各港ヘ相觸候書面當省官員横濱出張ノ
工取扱候始未書并此度御布告可相咸書面案犯罪者
罰律案共差上候間前後事情御熟考更ニ一定ノ律ヲ
立改テ脚布告相成内外寺シク守リテ不遺漏相咸度
候於各港支那人ヘノ布告并其取締ニ付テハ別紙文
那人ヘ布告案、意ヲ以更ニ當省へ脚沙汰相咸候ハ
當省官員ノ内一兩輩各港ヘ出張示談ノ上取扱候
様致シ度候儀之此段相伺候也外務年六月廿三日

此度一般ニ脚布告相咸度書面擬案

府藩縣へ脚布告案

鴉片烟ハ人ノ健康ヲ害シ人命ヲ損シ候品ニ付脚
約面ニモ有之通ノ外國人特渡りノ儀ハ嚴禁ニ有之
就テハ若ニ御法度ヲ犯シ之ヲ買賣シ或ハ呑用ニ候
儀有之ニ才クテハ嚴重咎可申旨去辰四月中脚布
告ノ次第モ有之候處尚又此度別紙ノ通り各港在留

支那人トモヘモ脚布告相成且藥店ニテ生鴉片取扱
規則被相立候付テハ諸府藩縣於テモ其旨尋ク相辨

ハ未々ニ至ル迄心得還無之様尚又嚴重取締可致事

三年月日

藥用鴉片取扱方ニ付脚布告

所藩縣へ御布告案

鴉片烟ノ儀ハ從來御嚴禁ニ候處此度尚又嚴重被御
出モ有之上ハ生鴉片ノ藥用ニ供スルモノタリトセ
脇手ニ取扱候儀不相成候就テハ藥店中ニテ現在所
持罷在候分悉ク其府藩縣廳ニテ掩査ヲ遂ケ品伍量
目等簿記シ置以候不得止シテ之ヲ用エルコトアラ
ハ買賣ノ度毎ニ藥店并西師ヨリモ其府藩縣廳へ呂
位量目等委細届出候様可致若ニ又無據海外ヨリ取

ヨセ度儀有之節ハ其府藩縣廳ヨリ開港場へ鰐立候
ハ、事誼次第別段ノ注文ヲ以取寄候様可致候間其
首相辨ハ管内人民未々迄心得還無之様嚴重取締可
致事

此度紳一定相成度新諭罰律案

禁鴉片烟律法三章

一藏貯鴉片土膏興人買賣者斬

一藏貯鴉片土膏目行吸喫者流

一為買賣吸喫鴉片人差使者斬

取扱始未書ハ前条ニ有之ニ召署之

此度各港ニテ支那人共ヘ御布告相成擬案

本月 日外務省奉

上諭前于各港府縣曉示在該港清國人等不得藏貯鴉

牛等因旋將買片烟之我國人及賣付之清國人等業已據罪懲治在案昔以物入清國流毒害民以至今日是可鑑也為此

本政府新定防害律例頒示通商各港府縣中諭在港清國商民嗣後倘有毫犯法在必行以熄惡滅九清國人素有烟癮刺難置其管義者固不復言即量淺似嘵白相者亦所嚴禁斷不准其來港營生除將現往各港烟鬼徹底清查減罪一等驅逐外奉到

新諭律例以後仍有潛匿犯大禁者一經查出毋庸分別原往新來著訣港知府縣事立刺繡律裏治欽此

右和文

當月日外務省へ印出サル

上諭ノ趣先達テ各港府縣役所ヨリ其港ニ在ル天都

人トモヘ鴉片烟ヲ持圖ヘカラサル旨ヲ布告セシ砌哉國人鴉片烟ヲ買ヒ并ニ賣渡セシ天都人等ノ罪状ヲ紀シ先々處置申月タリ抑此品先年天都へ流入シ其毒生民ヲ害シテ今日ノ如キニ至リニ事鑑ム可干也是ニ由テ

本政府新定防害ノ律例ヲ定メ諸開港場へ相應シ在港ノ清國商民トモニ申諭シ以後若シ脚相犯スニ於テハ既ト法ヲ行ヒ其根源ヲ絶スヘキニ因クナテ天都人ノ内半日鴉片烟ヲ嗜ミ片時モ吸ヤト難キノ症アル者ハ勿論飯全服量少ク玩美カテラニ吸喫スル者タリトモ堅ク禁制スル所ナレハ右様ノ徒我各港内ニ渡世スルヲ許サズ現在各港ニ住居鴉片用ヒ来リシ者トモラ一人モ不殘様精々

糺出シ其罪一等ヲ減シテ逐ニ帰スノ外今度

新諭ノ律例廻到ノ様ニモ猶潛伏シテ大聲ヲ犯ス者
有之露顯イタヌニ於ハ元往新渡ヲ差別スルニ及

ハス右港知府縣事寺ニテ片時セ不差置法律ヲ照
シテ處置可致事

年月日

刑部省意見 銀官宛

鴉片烟ノ儀ニ付外務省ニテ取調候御布告案御廻當
省見込可申出旨脚申趣致承知別紙科條ノ通取調候
間則脚廻申入候脚確定相成候ハ、猶御申通有之度
候也三年七月廿二日

猶以最前脚廻相成候書類二冊及脚返却候也

此度ノ處ハ神奈川縣斷刑伺ノ通被仰付右御處置ニ

相成候同時ニ其省取調ノ律被仰出候事

販賣鴉片烟

九鴉片烟ヲ販賣シテ利ヲ圖ル者首ハ斬候ハ三等流
自首スル者一等ヲ減ス若シ人ヲ引誘シ吸食セシム
ル者ハ斬候及ヒ情ヲ知リ房屋ヲ給スル者ハ三等流
引誘セテテ吸食スル者ハ徒一年若ニ收買シ未夕
售賣セサル者首ハ流候ハ徒三年買食スル者ハ徒二
年半自首スル者ハ並ニ罪ヲ免シ鴉片烟ハ官ニ追收
ス

若シ官吏知テ罪セサル者ハ並ニ罪同罪販賣受ル者
ハ枉法ヲ以テ重于二徒ヲ論ス

詞道

神奈川縣伺

支那劉宏外貳人鴉片賣買リタシ候一件略味左
ノ通

午六月十三日入牢 支那 刘 宏 午三十八才

同六月十八日入牢 季芸 午三十才

石劉宏外透人儀劉宏ハ支那アキリヨリ李基ハ同ア
テヨリヨリ買請候鴉片ノ儀ハ横濱表ヘ陸揚ノ免許
無之品ノ處其儀ハ不存候アキリ一人ヨリ鴉片買
取吉原姿見町金谷園定次郎ヘ賣渡候始未不增二付
鴉片賣拂代金取上過料錢三拾貫大ツハ

横濱吉原姿見町

同六月十三日入牢

善吉店 定次郎 午三十三才

右定次郎儀鴉片ノ儀ニ付テハ兼テ御觸ノ趣辨下罷
石先住滬藏支那料理浪世イタシ候節ヨリ仕來支那
人共春科ニ候逆横濱居留支那劉宏外貳人ヨリ鴉片
買取酒食一罋越候名前不存支那人丈ノ因申參リ候
遊女屋召社ノモノヘモ賣渡候始未不届ニ付處持ノ
鴉片取上一ヶ年無罪

一支那アキリヘアヨリ、アナヨリハ第國イタシ
滬藏ハ往所不相承候ニ付取調中

一鴉片並相用候機械取上置候分ハ落署ノ上燒燙
一本文定次郎方ニ被雇候支那アサナ儀ハ鴉片賣

買筋間係無之其余一件則合二月呼出候モノ共不堵筋不相間分八落著ノ節無構音申渡

右ハ例無之候ニ付是迄當縣ニテ取扱候刑律地例被是取捨テ以社置見込相付候儀ニ有之候以上三年六月

司法省伺書指令

刑部省届辨官究

神奈川縣祠出

横濱吉原姿見町

善六店

天那入

定次郎

劉

宏

李

芸

右ノ者共鴉片煙ノ禁ヲ犯候罪料二月斷刑奉祠候處
神奈川縣斷刑祠ノ通被御付假旨御達ニ勿則今日右
ノ趣同縣ヘ及差圖狀付テ右御處置相成候同時ニ
當省取調ノ律被御出候旨御附紙ニ付御手順モ可有
之候間御届申入候也三年七月廿五日

(参考) 外政省へ通知 刑部省

神奈川縣祠出

横濱吉原姿見町

所持鴉片取揚一ヶ月徒罪 善吉店定 次郎

鴉片賣佛代金取揚

劉

宏

過料三拾貫大完

右ノ者共鴉片煙ノ禁ヲ犯候罪料二月神奈川縣ヨ

リ断刑司出候間官廳へ相伺候處同縣見込之通断刑
可致旨被御出候間即今日同縣へ右之趣差圖ニ及候
間石科書相記為御心得此段申入候也 遷
三年七月廿五日

外務省上申 諸官

鴉片烟取締ノ儀ニ付別紙ノ通俗文漢文ヲ以摺モノ
寺タタシ各港廳ヨリ在留ノ支那人へ掲示イタサセ
候間為脚心得別紙貰枚相添御達申入候也 三年八月

三年閏十月

他管人博奕及小盜ヲ為ス者放逐ノ後又々入込三度ニ
及フ者取計方ヲ候入

鳥取藩同刑部省究

當時藉ノ有無ヲ不問他ノ先配ノ者當天配地へ入込
博奕及小盜等致シ候節ハ先方へ掛合ノ上引渡或ハ
府藩縣送タ以差返之候モ又候入込既ニ三度ニモ
及候者ハ如何取計候可然哉此段奉伺候也 三年閏
遷テ新津御領布迄ハ吟味詰ノ上口書ノ以當省へ可
相同事